

**Bror Gustafsson, Göran Karlsson, Sune Ekstrand och Görgen Karlsson visar sin produktion som bland annat skall gå till de svenska skolorna.**



Foto: Hasse Karlsson

Läs mer om detta på sidan 5 och ännu mer om det i nästa nummer av FFV-NYTT.

<i>Goda dagar för ZP</i>	<i>sid 2</i>
<i>Cipro på den europeiska marknaden</i>	<i>sid 4</i>
<i>Träffa Oy Telub Ab på</i>	<i>sid 6</i>
<i>Bär ID-kortet synligt</i>	<i>sid 7</i>



# Goda dagar för ZP

## Verkstaden expanderar

*Den växer så det knakar. Kostymen har blivit för trång. Volymen bara sväller och sväller. Bristningsgränsen är nära.*

*Tro nu inte att det är Jan-Erik Ingwalds lekamen vi försöker beskriva. Nej, det är Jan-Eriks verkstad, ZP-verkstaden, eller mera korrekt uttryckt Industridivisionens produktionsenhet i Växjö, som beskrives.*

*Verkstaden har genomgått en våldsamt expansion under det senaste året med många nyanställningar. Nyanställningar som har medfört problem – lokalproblem.*

*Men egentligen är det väl fel att kalla det problem. Det är ju något positivt som pågår inom ZP. Men vad är det då som pågår?*

Jo, en intensiv produktion av kretskort och kompletta enheter till bland andra FFV Försvarsmateriel, Cipro och Pharmacia.

Det är förresten tillverkningen till FFV Försvarsmateriel som har föranlett vår säkerhetschef att sätta upp skylten med texten "Skyddsområde. Tillträde endast för behöriga i tjänsteärende" på dörrarna in till verkstaden. Men har man väl fått in en fot innanför de stängda dörrarna kan man gå runt och göra sina iakttagelser. Och då ser man att allt inte är sig riktigt likt.

Den civila produktionen av kretskort

har som sagts blandats med militär produktion till Försvarsmateriel, och det är den militära produktionen, tillsammans med tillverkningen av bilelektroniken till Cipro, som är orsak till den stora expansionen. Personellt, maskinellt och resultatmässigt.

### Lokalproblem

Tillströmningen av beställningar har

medfört tillströmning av nyanställda. Det enda som inte har strömmat till i samma omfattning är lokaler. Men lösningen är nära.

Vi arbetar med flera alternativ, säger Jan-Erik Ingwald, och snart *måste* vi finna en lösning på våra lokalproblem. Vi har nämligen nått "smärtgränsen" för vad vi kan stå ut med.

Personaltidning för anställda på FFV Elektronik AB med dotterbolag

Ansvarig utgivare:  
Göran Stenudd

Redaktör:  
Anita Björlin, tel ank 215

Lokalredaktörer:  
Jan-Lennart Franzén, Stockholm, tel 08-730 50 00

Bo Ljungblom, Arboga, tel 0589-825 91

Redaktionens adress:  
FFV Elektronik-Inblicken, Box 1232, 351 12 Växjö

Telefon: 0470-420 00

Tryck: Svanberg Tryckeri AB, Växjö

Om inget annat anges svarar redaktören för texten.

Nästa nummer av Inblicken kommer ut i vecka 547. Redaktören tar tacksamt emot manus fram till den 4 november.



Anders Johansson, en av de många nyanställda på ZP-verkstaden, arbetar här med lödning på ett kretskort till Cipros fordonselektronik.

Foto: Hasse Karlsson



## Nödvändig investering

Vi skall dessutom få hit ytterligare en så kallad komponentplockningsmaskin.

– Den maskinen, berättar Jan-Erik, är exakt lik den vi fick för ett och ett halvt år sedan och skall också användas till bland annat montering av komponenter på kretskort för fordonselektroniken.

Denna investering var nödvändig dels för produktionsökningen och dels för att minska vår sårbarhet. Råkar den ena maskinen ut för ett oplanerat stopp ska den andra ta vid.

## Sysselsättningen på topp

Pharmacia är en annan kund som bidragit till expansionen. Tillverkningen av infusionspumpen Prominject belägger i år 3–4 personer. Före årets utgång skall vi ha levererat 500 pumpar. Och vi har nyligen fått en beställning på ytterligare 700 pumpar för leverans under 1986. Antalet kan bli större beroende på hur marknaden ute i världen bedömer produkten.

På tal om beläggning. Ordern från Försvarsmateriel sysselsätter konstant 10–12 personer i den direkta produktionen. Cipros fordonselektronik, som innefattar tillverkning av åtta olika typer av kretskort, sysselsätter drygt 15 personer. Bara provningen av dessa kort och enheter belägger 5–6 man.

Dessutom går den automatiska iplockningsmaskinen i tvåskift. Maskinen är igång från halv sex på morgonen till halv nio på kvällen. Sysselsättningen är med andra ord på topp just nu, och vi har, berättar Jan-Erik, varit tvugna att ta till produktionsövertid.

Det innebär att varje anställd skall utöver sin ordinarie arbetstid ha en övertid på 24 timmar under en fyraveckorsperiod. Denna typ av övertid har tillämpats tre gånger under detta året.

## Inte smärtfritt

– Denna våldsamma expansion och tillströmning av nyanställda har väl inte kunnat genomföras helt smärtfritt, Jan-Erik?



– Beställningarna, militära såväl som civila, ökar kraftigt och tillströmningen av nyanställda är stor, och med det följer lokalproblem. Men vi har snart en lösning, säger Jan-Erik Ingwald, en nöjd ZP-chef.

– Nej, det har den inte. Vi har ju fått, som jag nämnde, väldiga lokalproblem. Dessutom önskar jag att vi hade kunnat ge våra nyanställda lite mer utbildning, typ komponentkännedom och monteringsteknik, innan de slussas in i produktionen. Det är molnen på vår himmel just nu.

– Men vi har haft tur också. Vi har haft lätt att få personal och vi har fått bra

personal genomgående. De är duktiga och de flesta är välutbildade. Har vi tagit in någon som inte har haft den "rätta" bakgrunden, har de ändå med lite handledning lätt kommit in i sina arbetsuppgifter.

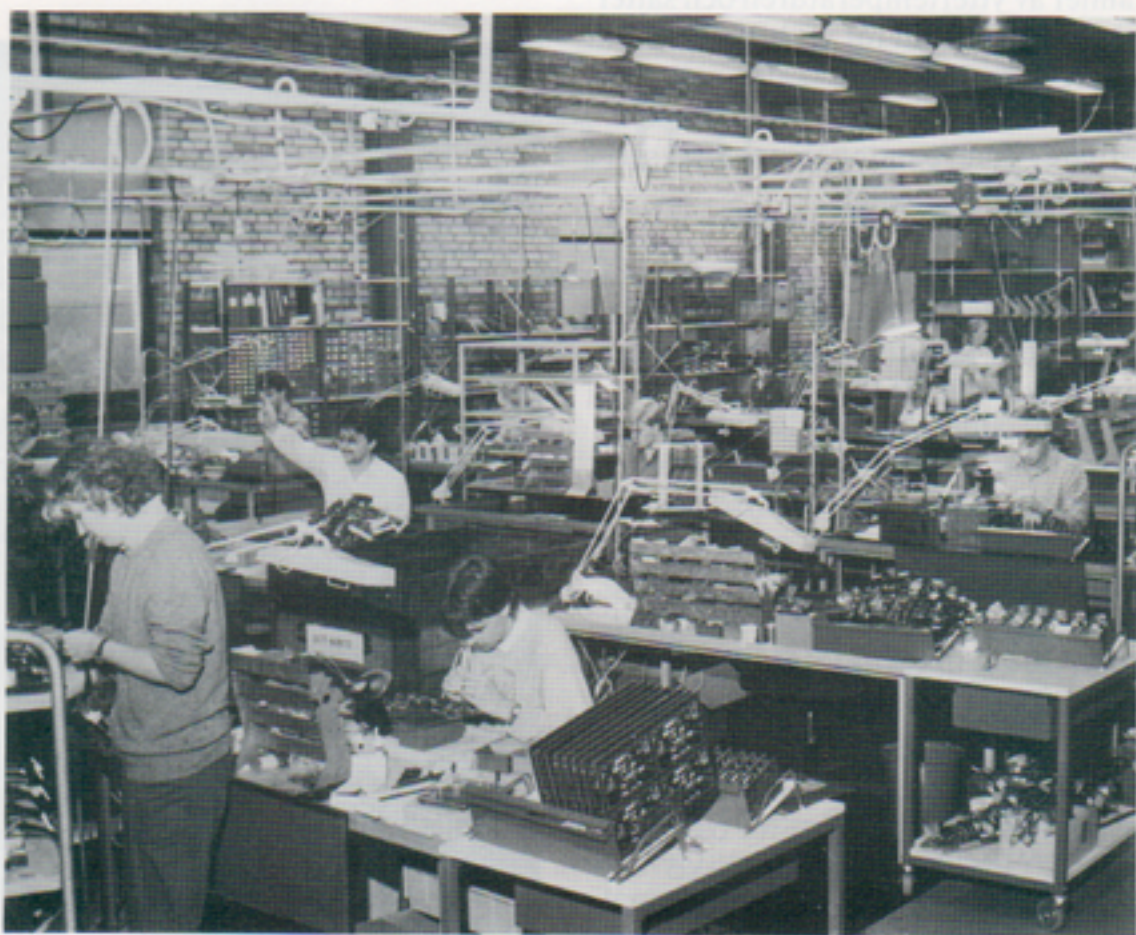
– Vi får inte glömma att expansionen inte enbart sker i den direkta produktionen, fortsätter Jan-Erik. De bakomliggande resurserna har också blivit påfrestade. Även här har vi fått öka personalstyrkan något. Inköp, leveransbevakning, materielförsörjning, ankomstkontroll, produktionsteknik, ja allt påverkas av den starka utvidningen.

## Respektfull ökning

– Alla har med andra ord mycket att göra på ZP. Det finns alltid någon här som sitter och jobbar, vilken tid på dygnet man än kommer hit, nästan, säger Jan-Erik, som också vill att vi tittar på ZPs fakturering.

– Låt oss börja med 1983. Då fakturerade vi för 23 miljoner kronor, 1984 för 34 miljoner och för 1985 blir det 58 miljoner kronor.

En respektfull ökning och vi räknar med en ytterligare ökning för 1986, till ca 80 miljoner kronor.



Här har vi Industridivisionens produktionsenhet, en verkstad som inte många av oss får tillträde till. Men den får gärna vara med på bild.

Foto: Hesse Karlsson



# Cipro – nu ett namn på den europeiska bilmärknaden

Under en och en halv vecka visade Cipro sina produkter för den samlade bilvärlden på en mycket stor bilmässa, IAA '85, i Frankfurt am Main.

IAA står för Internationale Automobil-Ausstellung och hålles vartannat år.

Årets mässa var den femtioförsta. Denna internationella bilmässa är inte bara gammal, första utställningsåret var 1897, den är också i många avseenden mycket stor.

Fordonsindustrin och dess underleverantörer, tillsammans 1.666 stycken från 37 länder, samsades på en yta av 240.000 m<sup>2</sup> och tog emot 1 miljon besökare. En av utställarna var Cipro AB. Det var andra året som Cipro ställde ut på IAA. Syftet med deltagandet var att knyta viktiga kontakter med nya kunder på i första hand den västtyska bilmärknaden.

Cipro visade bland annat sin färddator, som sitter i SAAB 9000. En färddator som har många praktiska funktioner. Förutom information om körsträcka, medelhastighet, avstånd till målet och sträcka till tom tank fungerar den som en intelligent "värmeklocka", som känner av yttertemperaturen och sätter igång värmen i tid för att bilen skall bli lagom varm tills den skall användas. Man kan också ställa in en hastighetsvarnare, som påminner om överskriden inställd hastighet.

Cipro visade också ett diagnos- och kontrollsystem för luftkuddeutrustningar som konstruerats av Cipro och nu tillverkas åt BMW.

## Telubtillverkat

– Årets mässa var för oss särskilt intressant, berättar Bengt Bodin, VD för Cipro. Det var första året vi hade serieprodukter, (tillverkade på Telub i Växjö) att visa, ett resultat av vårt utvecklingsarbete. Dessa produkter är mycket viktiga referenser för oss. Våra "gamla" kunder, Volvo, SAAB och BMW, är mycket krävande kunder och därmed utmärkta och viktiga referenser.

Många särskilt inbjudna gäster ställde många förfrågningar och cirka 15 nya presumtiva kunder kommer att bearbetas vidare och förhoppningsvis leder några till nya uppdrag även utanför Sverige.

## Hårt arbete

Lars-Göran Svensson och Peter Sköldin jobbade i montern halva utställningstiden och avlöstes sedan av Bengt Bodin och Anders Hellström. Alla fick de slita hårt. Tillströmningen av besökare var över förväntan nämligen.



Detta är en diagnos- och färddator som Cipro och Telub har börjat tillverka åt SAAB.

Bengt Bodin: – Vi hade högt ställda förväntningar på årets bilmässa i Frankfurt. Och jag är nu mycket glad att få säga, att dessa förväntningar infriades mer än väl. Jag vet nu att Cipro har placerat sig på den europeiska fordonselektronikmarknaden, med allt vad det kan innebära för oss i framtiden.



BMW och SAAB med Cipro mellan sig. Uppbyggnaden av montern kan ses som en symbol för Cipros plats hos två krävande bil tillverkare.



# ”Åpent hus” för norska försvaret

En ”invitasjon” till Norges högsta militära ledning och till försvarsindustrier gick ut från FFV A/S i Oslo.

Hans Åkerhielm, FFV A/S chef, tyckte att tiden var mogen att ha ”åpent hus” för att presentera FFV-koncernen.

Det var nämligen tre år sedan kontoret invigdes och mycket har hänt sedan dess. Och i presentationen av FFV-koncernen ingick naturligtvis även FFV Elektronik och Telub.

För någon vecka sedan slog alltså Hans Åkerhielm upp dörrarna för gästerna och gav dem tillfälle att bekanta sig med oss men också med FFV Försvarsmateriel, FFV Underhåll, FFV Materialteknik och ASE Europe AB.

Marknadsföring av tjänster och produkter är en process med många inslag. Arrangemang av typen ”öppet hus” är ett inslag som är betydelsefullt.

Arrangemanget bestod dels av en utställning dels av seminarier. Eftersom FFV Elektronik och Telub i detta sam-

manhang inte hade så många produkter att visa bidrog vi i stället med miniseminarier – en idé som senare togs upp av andra utställare. Seminarierna blev därför åtta till antalet, varav vi svarade för tre.

## En mängd frågor

Jan Nilsson på Teknikkonsults logistisenhet höll ett föredrag om integrerad underhållsberedning. Han pekade på vikten av att skapa förutsättningar för att de materiella resurserna skall kunna användas, underhållas och förvaras i fred samt uppfylla kraven på tillgänglighet vid mobilisering och krig.

Bengt Antonsson på anläggningsenheten inom Anläggning & Radar höll ett uppmärksammat föredrag om hur till exempel teleanläggningar skyddas mot elektromagnetiska störningar, s k EMC- och EMP-skydd. Bengt Antonssons redovisning gav sedan upphov till en mängd frågor till de som visade våra produkter och tjänster i montrarna. Bo Ljungblom från marknadsenheten inom Anläggning & Radar, bland andra, fick visa våra system som kan övervaka och skydda materiel.

Nu vet vi alla att avancerad militär utrustning kräver bra teknisk information: bruksanvisningar, underhållsföreskrifter etc. Och om detta talade Sture Andersson från Telub Teknikinformatiön.

## Bra kombination

Att ha utställning i kombination med seminarier ger många fördelar, anser Claes Isgren, Utlandsdivisionen:

– Utställningsdelen gav oss möjlighet att presentera bredden av vårt utbud och i seminarieform fick vi tillfälle att fördjupa de tjänste- och produktområden vi prioriterar på den norska marknaden. Och att döma av kundernas reaktioner under och efter arrangemanget har vi anledning att se med stor tillförsikt på den norska marknaden.

– Vi fick också tillfälle att befästa tidigare personkontakter, berättar Claes vidare, och många nya kontakter skapades med representanter för det norska försvaret. Kontakter som är värdefulla i den fortsatta marknadsföringen.

## Teknikinformation har ”färglagt” skolorna

Telub Teknikinformation har tagit ett kliv in i skolans värld. De har varit med om att sätta lite mer färg på skolbarnens vardag.

Mera precis uttryckt: Skolbarnens arbetsböcker har fått en Telubdesign.

Detta något ovanliga uppdrag har Teknikinformation fått av Skrivab, ett välkänt företag inom kontorsmaterielbranschen.

Men det började egentligen med att Teknikinformation fick i uppdrag av Skrivab att ta fram en ny och fräsch produktkatalog i fyrfärg. En uppgift som var som klippt och skuren för våra ”katalogspecialister”.

Görgen Karlsson, Bror Gustafsson och Sune Ekstrand är några av de inom Teknikinformation som under en in-

tensiv period har vikt sina liv åt att åstadkomma en informativ och ”säljretande” katalog. Och de har lyckats så väl med detta, att uppdraget att ta fram nya och lite annorlunda arbetsböcker till skolbarnen blev följden tillsammans med att för bokhandelsdiskarna ta fram nydesignade kollegieblock.

Förmodligen ligger Telubdesignade skriv-, räkne-, glos-, rit-häften etc på skolbarnens bänkar redan vid nästa terminstart. Men mer om detta kan du läsa i nästa nummer av FFV-NYTT.



Det finska bolaget startade sin verksamhet under 70-talet, men det var först i slutet av 1982, i samband med övertagandet av Computer Machinery Company, som verksamheten kom igång på allvar. Och verksamheten är densamma som Telub Service i övrigt.

Alltsedan starten har bolaget haft ledare från både Sverige och Finland. Sedan i augusti i fjol sitter Jarmo Merikoski vid rodret.

– Telubs ställning här i Finland är faktiskt unik, berättar Jarmo. Här finns nämligen inga andra tredjepartserviceorganisationer. Det är vanligt att datorleverantörerna själva står för service och underhåll. Vi har därför väckt intresse och nyfikenhet bland datoranvändarna.

– Under detta året har våra tjänster riktats åt sådana minidatormärken som Digital och Data General och åt flera olika typer av kringutrustningar. Detta har lett till att servicen till CMC-utrustningarna har minskat något, säger Jarmo, som fortsätter:

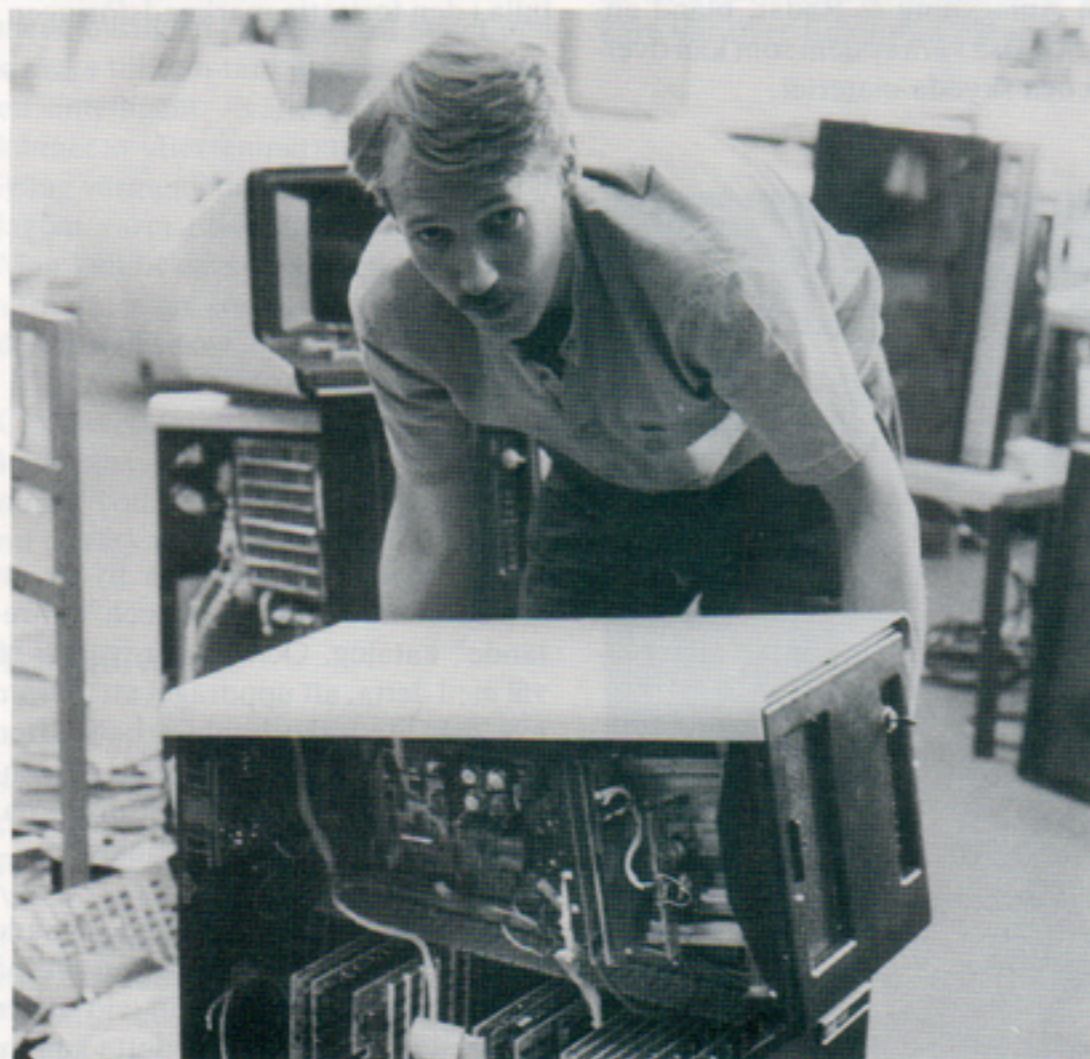
– Att vi lyckats göra oss lite mera kända på marknaden vet vi. Jag tänker då inte enbart på serviceuppdragen utan på tillbehörsförsäljningen. Vi har ökat

## Goda omständigheter för Oy Telub Ab

*Skall vi för ovanlighetens skull låta våra blickar riktas österut och stifta lite närmare bekantskap med vårt finska dotterbolag Oy Telub Ab i Helsingfors och Tammerfors.*



*Här har vi fångat några av våra finska kollegor kring kaffebordet. Anja Roivainen, Markku Ihalainen, Seppo Kangas, Sakari Sarén sittande och stående finner vi Jarmo Merikoski och Kari Hirvonen.*



*En välbekant arbetssituation för serviceingenjörerna. Här är det Seppo Kangas som sliter med en utrustning som skall repareras.*

med 700 procent jämfört med 1984. Men även försäljningen av begagnad kringutrustning går bra. Vi har fördubblat den jämfört med i fjol, mycket tack vare det goda samarbetet med Växjö-, Göteborgs- och Stockholmskontoren.

### Väntar tillökning

De som har lyckats så väl i Finland förutom Jarmo är Anja Roivainen, som sköter telefon, kassa, fakturering och annan administration samt serviceingenjörerna Kari Hirvonen, Markku Ihalainen, Seppo Kangas och Sakari Saren. Tammerforskontoret bemannas av Markku Pesonen. Till Telub hör också tre serviceingenjörer, Jukka Kandelin, Timo Mallasto och Ulf Strandberg, som sköter Raytheonterminalerna för Finnair enligt ett särskilt avtal.

– Vi är alltså en styrka på 10 personer, men fler skall vi bli, berättar Jarmo. Till planerna för nästa år tillhör en försäljare på heltid och ett tredje kontor.



# Vi höjer säkerheten

Från och med den 15 november 1985 skall alla HK-anställda och anställda på Stockholmskontoret (Solna) samt anställda på FFV Elektronik i Arboga bära sitt ID-kort väl synligt.

Vi bär det för att vara snabbt identifierbara.

Vi bär det för att obehöriga skall vara lättare att avslöja.

Vi bär det för att bidra till höjandet av säkerheten.

Vi bär det för att visa våra kunder att vi är medvetna och angelägna om att hålla en hög säkerhet inom koncernen.

Vi bär det även när vi besöker andra kontor eller verkstäder inom koncernen.

Bär vi det visar vi att vi respekterar det beslut som tagits enhälligt av företaget och de fackliga organisationerna.

Bär vi det visar vi lojalitet mot vårt företag och dess viktiga säkerhetsåtgärder.

Bär vi det skapar vi trygghet åt oss själva och våra jobb.

Bär vi det visar vi omvärlden att vi har anammat ett vedertaget system som finns inom många stora företag "ute i världen".

## Hur bär vi ID-kortet?

Kortet bäres i en hållare i en snodd kring halsen eller med en klämma på kläderna. Vi har två olika klämmor att välja mellan. En klämma sitter monterad på hållaren. Men tycker du inte den är bra, kan du hämta en annan typ av klämma på postexpeditionerna (samma typ som finns på de så kallade besökskortet). Hållarna kommer att delas ut av postpersonalen.

Inblickens redaktör har provburit hållaren och kläderna fördärvades inte, om nu någon trodde det.

Men, men... Nu kan du inte påstå längre att du är 25 år, om nu någon trodde det. ID-kortet avslöjar dig.

För din – för min – för FFV Elektronik/Telubs skull bär ID-kortet synligt

## På förekommen anledning: Väntade besök anmäls till receptionisten

Vi har en rutin inom koncernen som är välkänd men som ändå av allt att döma är svår att komma ihåg. Det är en rutin som finns under kapitel 11 i Säkerhets-skyddsinstruktionen och som säger att du *skall* före ett besök anmäla det till receptionisten.

Detta gäller såväl svenska som utländska besök. Och anmälan skall helst göras skriftligt. Åtminstone då det gäl-

ler de utländska besöken. För dessa finns det en särskild anmälningsblankett.

Denna bestämmelse är till för vår säkerhet men också för den besökandes skull. Han/hon känner sig mera välkommen om hans/hennes namn är känt av receptionisten.

Ewert Gustafsson  
Säkerhetschef

# Klurighet lö- nar sig

*Resultatet av vårens förslagskampanj är nu framme.*

*52 förslag hade Förslagskommittén att ta ställning till. Ett grannlaga arbete, som resulterade i att 24 av de 52 förslagen belönades med pengar eller presenter.*

Det bästa förslaget kom från en av Telubs serviceingenjörer – naturligtvis. Det är inte första gången en serviceingenjör är på alerten. Det har snarare blivit en fråga om vana att det just är från serviceingenjörerna de fina förslagen kommer ifrån.

Thord Wihlborg på Servicedivisionens kontor i Göteborg premieras med en studieresa till någonstans i Europa och därtill får han 2.250 kronor i belöning. Thord har på lediga stunder utvecklat och tagit fram ett centreringsverktyg som underlättar arbetet vid reparationer av diskpackar på minidatorer. Verktyget användes som hjälp vid centring av ny skiva gentemot skivpackens basplatta vid monteringen.

Thords förslag besparar företaget ett antal tusenlappar per år och är därför väl värt sin belöning.

Yngve Svensson på HKs godsterminal heter en annan klurig förslagsställare. Han har kommit på en förenklad metod att packa kretskort.

Yngves förslag tillämpas numera och det fungerar bra och de vinner tid vid packningshanteringen. För denna klurighet får Yngve 1.375 kronor.

GRATTIS Thord och Yngve!





# En snårig lag – föräldraledighetslagen

Du som har barn (12 år och därunder) har säkert upptäckt att föräldraledighetslagen är ganska snårig.

Är du anställd enligt PTK-avtalet gäller dessutom komplicerade regler för löneavdraget. Avdraget beräknas nämligen olika beroende på typen av föräldraledighet.

I personalhandboken (som finns bl a på din avdelnings expedition) kapitel 2:2 sidan 3 finns sedan tidigare en sammanställning över föräldraförsäkringen. Den är nu kompletterad med en förklaring till de olika avdragsbegreppen.

APL/Solveig Karlsson

## "Nya" siffror på lönespecifikationen

Lönespecifikationerna kommer framöver att ha med några siffror som vid första anblicken kan verka förvirrande.

Vi tänker då inte på nya lönen som tjänstemännen har fått (den kan kanske var nog så förvirrande) utan på uppgifterna under rubriken "Semesteruppgifter". Hittills har angivits under "sparade dagar" det årtal som dagarna hänföres till. Dessa årtal har nu ersatts

med siffrorna -1, -2 osv.

-1 anger det senaste årets sparade dagar, -2 anger det näst senaste årets sparade dagar osv.

Denna förändring har gjorts för att passa PA-Konsults system bättre. PA-Konsult är den servicebyrå som "kör" våra löner. Förändringen är inte särskilt stor eller svårförståelig, så den skall vi väl kunna acceptera.

En uppmaning:

## Inpasseringshandlingarna får inte nonchaleras

Ni alla som skall besöka olika militära anläggningar och behöver inpasseringar, var snälla och ge klara besked om *vart* ni skall och lämna uppgifterna i *god tid*. Som det är nu händer det alltför ofta att ansökan kommer för sent och den är ofullständigt ifylld. Dålig information lämnas till de som skriver ut ansökan.

Med detta påpekande ber jag både er som skall besöka anläggningarna och er som skriver ut ansökan att skärpa er. Jag får ta hand om cirka 300 ansökningar om inpassering varje år och i de flesta fall får jag sitta och ändra eller komplettera ansökan.

Roligare jobb kan man faktiskt ha!

TTUH/Siv Friberg



**Insändaren**

Hur länge skall vi behöva vänta på att HKs parkeringsproblem blir lösta? Tålmodet tryter.

Är inte ansvariga kapabla att lösa problemen eller vill man inte?

Förtroendet för ansvariga tryter.

I Inblicken nr 4 föreslog en insändare en bra lösning på problemen. Anamma den lösningen.

Kommer något att göras? I så fall vad och när?

*Daglig "felparkerare"*

*Svar:*

Vid senaste personalkommittémöte, den 26 september, var frågan uppe.

Olika lösningar diskuterades, men inget beslut togs.

Man sliter med frågan!

Var det någon som sa något om långbänk?

*Red.*

## Lånat oscilloskop lämnas åter

Du som har oscilloskopet av typ Tektronix 465 B med registreringsnumret LT 584 skall kontakta ZKO/Jan Tysk. Jan är i behov av oscilloskopet och ser gärna att den okände lånaren lämnar tillbaka instrumentet snarast.



# SKYTTE

Under hösten duggar FFV-mästerskapen tätt. Det har varit fotboll, tennis, varpa och nu senast skytte. Och i de flesta grenarna gör Telub IF bra resultat. Inte minst i skytte, där gör *Jan-Erik Wernersson* till och med mycket bra resultat.

I september arrangerade CVA IF, Arboga, skyttmästerskapet och det var här som Jan-Erik visade sin klass.

I grenen "3-vapen" tog Jan-Erik första platsen och i grenen "K-pist" andra platsen.

Torbjörn Söderlund och Torbjörn Söder deltog också i tävlingen, och de tillsammans med Jan-Erik såg till att Telub IF kom på andra plats i lagtävlingarna på K-pist, 3-vapen och gevär.



Foto: Ulf Hansson

*Torbjörn Söderlund, Jan-Erik Wernersson och Torbjörn Söder, en nöjd trio på väg hem efter en lyckad skytteresa.*

## Ordbruk och bokstavsskötsel

Heter det Jag läste boken i sin helhet eller i dess helhet?

*Bengt*

Valet mellan sin (sitt, sina) å ena sidan och hans, hennes, dess, deras å den andra vållar ofta problem. Huvudregeln är emellertid enkelt nog, nämligen att sin etc används när pronomenet syftar på satsens subjekt och hans etc när pronomenet syftar på en annan satsdel. Enligt denna huvudregel är därför formuleringen 'Jag läste boken i dess helhet' korrekt eftersom pronomenet syftar på objektet i satsen. Likaså är det korrekt att skriva 'I sin helhet är boken läsvärd', eftersom pronomenet i det fallet syftar på subjektet. Men 'i sin helhet' har länge uppfattats som ett fast, stående uttryck, vilket gör att det ofta används oavsett pronomenets syftning. Man kan därför också säga 'Jag läste boken i sin helhet' samt 'Vi diskuterar inte frågan i sin helhet'. Det är alltså inte fel att alltid använda 'sin' i uttrycket 'i sin helhet', men det är givetvis helt korrekt att använda 'dess' när pronomenet syftar på ett annat ord än satsens subjekt.

'I sin helhet' är inte det enda fasta ut-

tryck där 'sin' används mot huvudregeln. Andra fall är t ex på sin höjd, på sin tid, på sin plats, lämna åt sitt öde.

*Sven*

## Fallit bort

Beklagligt nog har några namn fallit bort från senaste utgåvan av vår interna telefonlista. Men Inblicken rusar till hjälp.

Frisk, Erik	ZVIM1 08-7440470
Månsson, Bengt-Åke	TTUT 736
Wickström, Rolf	FMV:Q 397

## Ökad eller minskad inkomst?

### Kom ihåg

Anmäl alltid ändrad inkomst till försäkringskassan. För din egen skull!

*- Jag är faktiskt lite orolig vad det gäller 97:an, sa sergeanten till kaptenen.*

*- Varför det?*

*- Jo, varje gång som vi har haft skjutövning så torkar han bort fingeravtrycken...*



*- Jaså, Johansson tänker flytta från hembygden?*

*- Ja, här är ju livsfarligt att bo.*

*- Livsfarligt?*

*- Ja, jag läste i tidningen att skytteföreningen ska sikta in sig på pensionärerna i år....*



Vad stort sker sker tyst:

## Bågskyttemästare mitt ibland oss

Jag är övertygad om att inte många av er har en aning om att vi har en stor mästare mitt ibland oss.

Leif Johnsson på HK, närmare bestämt på Ekonomi Services ADB-sektion, är inte bara svensk mästare utan även nordisk mästare i bågskytte, fristil med sikte.

Inblicken fick en pratstund med Leif.

– Har du egentligen tid att arbeta hos oss? Jag antar att du måste träna enormt mycket för att nå de framgångar du har nått?

– Jag tränar tre till fyra gånger i veckan. Lägg därtill tiden som går åt till träningslägren och tävlingarna. I år har jag varit på två stora träningsläger, ett i Österrike och ett i Frankrike. Jag fick alltså "offra" min semester till detta. Ett lätt offer.

– Hur länge har du hållit på med bågskytte?

– Jag började 1972 hemma i Grimslöv, som har en egen förening.

– När började dina framgångar komma?

– Redan 1974 vann jag SM för juniorer. Och för några veckor sedan vann jag SM och NM.

– Är det en dyrbar sport?

– Initialkostnaderna ligger kring fyra-tusen kronor. Sedan är det resorna som är det mest kostsamma.

– Vilket mål har du nu i sikte?

– Jag siktar på att få komma med i landslaget för VM-tävlingarna i Österrike nästa år.

– OS 1988 då?

– Ja, jag är faktiskt en av dem som vår riksorganisation har tagit ut för att ge lite extra stöd i syfte att hjälpa fram mig till ett eventuellt deltagande i OS.

– GRATTIS Leif och LYCKA TILL.

## TACK

För gott arbete tillsammans under drygt 14 år, för kamratskap och förtroende, för trevliga stunder i Telubs korplag, för lyckönskningar och presenter vill jag till er alla Telubare (javisst, även FFVEL-are) säga HJÄRTLIGT TACK.

Sture Andersson  
f d IR

Ett hjärtligt tack till arbetskamrater och företag för uppvaktningen i samband med att jag slutade min anställning.

Erik Nordén

Hjärtligt tack till företagsledning och arbetskamrater för uppvaktningen och de fina presenterna på min 50-årsdag.

Olof Larsson  
GRE

Till alla Er som varit våra arbetskamrater under många år och som på ett så trevligt sätt uppmärksammat vårt avsked med blommor och presenter och inte minst alla vackra tal och lyckönskningar vill vi rikta ett hjärtligt och varmt tack.

Vi hoppas vår vänskap inte skall störas av att vi, sett genom nålsögat, är konkurrenter.

Lars Strömbäck  
Olle Sandberg  
Hans Nyberg  
Lars-Erik Wallin  
Inge Axelsson

\*



Leif Johnsson:  
"Nu är det 'bara' VM och OS kvar".



# Från Stockholms idrottshorisont

## 10-mannastafetten

I referatet från 10-mannastafetten i förra numret av Inblicken stod att läsa att "ett av koncernens stora kontor norröver hade inte kunnat få ihop något lag!". Förmodligen avsågs Stockholmskontoret, som ju har stolta traditioner att försvara i sammanhanget. Ansvarig lagledning håller som bäst på att analysera vad som gick snett i lagsammansättningen och vill för tillfället inte ge någon kommentar. Tydligt hade vi i alla fall representanter närvarande vid den efterföljande banketten. Gott så, tycker redaktören.

## Lidingöloppet

En av höstens begivenheter för den så kallade "motionsmaffian" är Lidingöloppet, en nätt liten språngmarsch på lite över 30 km. Damerna väljer klokt nog halva distansen.

Var vi inte på startlinjen vid 10-manna, så hade vi i alla fall fyra deltagare med på Lidingö när det drog ihop sig till start söndagen den 6 oktober. Tre man till var anmälda, men uteblev av skilda orsaker. Sektionens springande ordförande Börje Green vill inför framtida

arrangemang framhålla, att om inte le-gala orsaker föreligger för uteblivet deltagande (sjukdom etc), så får den som uteblir själva betala tillbaka an-mälningssavgiften till sektionen. Ord och inga visor alltså!

De fyra som startade (och fullföljde!) var Ingegärd Alving, Lars Bivstedt, Bengt Dahlberg och Börje Green. Redaktören applåderar bedriften.

## Orientering

Litet i skymundan inför det väldiga mastodontloppet ute på Lidingö av-hölls måndagen den 30 september sek-tionens mästerskap i orientering. En-ligt uppgift höll man till i ett skogsparti i Ursvik norr om Solna.

Resultat:

- |                    |        |
|--------------------|--------|
| 1. Bengt Dahlberg  | 33,20  |
| 2. Lennart Lindbom | 44,04  |
| 3. Börje Green     | 54,23  |
| Stig Hedlund       | utgick |

Som synes ingen upphetsande se-kundstrid. "Stikkan" Hedlund åter-fanns välbehållen dagen efter på ar-betsplatsen. Kanske hade han haft Torsten Tegnér's devis i tankarna under loppet:

"Idrottens uppgift som ytligt sett är att vinna segrar – är innerst inne att skapa större visdom för folksjälén:

Känslan för att hälsan är förmer än ohälsan

Modet förmer än missmodet

Vörnaden förmer än hädelsen"

Tänkvärda ord inte minst i vår tid.

## Bordtennis

Sektionens bordtennisstege blev ingen succé. Idén slog tydligen inte igenom, eller som en del politiska partier fick försvara sig med efter valet: "Vi nådde inte våra målgrupper". Vi river stegen och lämnar vägen fri för utmaningar över alla organisations- och könsbar-riärer. Spelsugna kan alltid vända sig till Rune Carlsson, ankn 256 eller Björn Löwenberg, ankn 184. Två old-boys med bollsinnen i behåll och som vet hur en underskriv förvandlas till en loop.

Bordet står och väntar i motionshallen på plan 5. Redaktören skall se till att bollar kommer på plats.

Jan-Lennart Franzén  
Lokalredaktör



Lars Bivstedt, tillhörande "motionsmaffian" på solnakontoret, kämpade tappert i Lidingöloppet.

Foto: Rolf Larsén



## Nya i koncernen

**Nils-Erik Olsson** började den 9 september som lärare i ellära och analog elektronik på Telub Teknikskolan, Växjö. Nils-Erik kommer närmast från en tjänst som lärare på AMU-skolan i Kalmar.



**Niclas Mörsin** började den 30 september som telemontör på Industridivisionens produktionsenhet, ZPPE, Växjö. Niclas har tidigare arbetat som tekniker på Blekinge flygflottilj.



**Mikael Oskarsson**, provningstekniker från och med den 9 september på Servicedivisionens Repair Center i Växjö. Mikael kommer närmast från Ericsson Information Systems fabrik i Svängsta, där han arbetade med reparation av kretskort.



**Christina Månsson**, sekreterare från och med den 1 oktober på Utlandsdivisionen, Växjö. Christina kom till oss direkt från en tjänst inom Försäkringskassan i Alvesta.



**Richard Hagman**, Servicedivisionens nye serviceingenjör i Stockholm. Han började den 23 september. Richard har tidigare arbetat inom Vattenfall men senast som service-tekniker på Ljungmans Industrier i Stockholm.



**Tomas Jonsson** är från och med den 7 oktober telemontör på produktionsenheten, ZPPE, Växjö. Tomas kom till oss direkt efter en utbildning på Telub Teknikskolan i drift, service och underhåll av processreglersystem.



## Slutat

TMC Göran Lang

SR31 Örjan Gustavsson

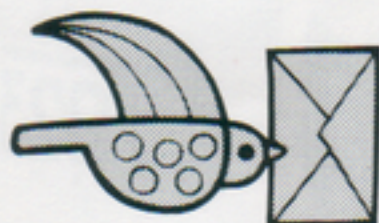


**-DAGS FÖR  
FOLK- OCH BOSTADS-  
RÄKNINGEN!**



*I nästa nummer presenteras*

**Owell AB**



**SENAST  
DEN 12  
NOVEMBER**



## VÄLKOMNA OWELL

vårt nya  
dotterbolag

– sid 2 –

## Forskning på hög höjd

– sid 4 –

## IVA i Växjö

– sid 9 –



**Ronnie Nyhlén och John Wetterberg under skärpt bevakning.**

**Vad har dessa herrar gjort för ont?**

Läs svaret på sidan 6, där vi berättar om de hårda striderna som utkämpades under några veckor i sydöstra Småland, närmare bestämt i Kalmar-trakten.